



---

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ  
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Женева, 15–25 сентября 2015 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня****Предварительная повестка дня осенней сессии 2015 года****Добавление****Аннотации и перечень документов****1. Утверждение повестки дня**

Первым пунктом повестки дня является ее утверждение. Совместное совещание рассмотрит также доклад о работе его весенней сессии 2015 года, состоявшейся в Берне 23–27 марта 2015 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/138–OTIF/RID/RC/2015-A и Add.1).

Необходимо напомнить о следующих моментах:

а) на своей осенней сессии 2014 года Совместное совещание избрало г-на К. Пфоваделя (Франция) Председателем и г-на Х. Райна (Германия) заместителем Председателя на 2015 год;

б) документы ЕЭК ООН (за исключением повесток дня и докладов), имеющие условное обозначение ECE/TRANS/WP.15/AC.1/, распространяются Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) на немецком языке под условным обозначением OTIF/RID/RC/, после которого указывается тот же номер документа. По причине экономии секретариатом средств документы не будут распространяться в зале заседаний. Делегатам предлагается иметь при себе на совещании собственные экземпляры документов;

с) документация будет размещена на веб-сайте ЕЭК ООН ([www.unecsc.org/trans/danger/danger.htm](http://www.unecsc.org/trans/danger/danger.htm)) на английском, русском и французском языках;

д) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости не одновременно с пленарными заседаниями, а в другое время собра-



лась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся стандартов (пункт 5), в соответствии с мандатом, который будет утвержден Совместным совещанием;

е) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости одновременно с ним собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся цистерн (пункт 6), после обсуждения этого пункта на пленарных заседаниях;

ф) так как среда 23 сентября 2015 года является праздничным днем для Организации Объединенных Наций, устный перевод не будет осуществляться в этот день, который будет зарезервирован для рабочих групп и, возможно, для чтения готовых частей проекта доклада. Рабочие группы по цистернам и по стандартам будут заседать в течение второй недели. Чтение доклада или его заключительной части состоится в пятницу 25 сентября без устного перевода.

## 2. **Согласование с Рекомендациями Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов**

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/23 и -/Add.1 (секретариат)	Доклад Специальной рабочей группы по согласованию МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ с Рекомендациями Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 (секретариат)	Поправки, касающиеся маркировки/маркировочных знаков и грузовых транспортных единиц, к МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

## 3. **Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ**

### а) **Нерассмотренные вопросы**

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/24 (Бельгия)	Транспортный документ, предназначенный для перевозки порожней неочищенной тары
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/25 (Испания)	Перевозка навалом/насыпью
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/26/Rev.1 (Германия)	Возможность использования электронных средств в процессе экзаменования консультантов по вопросам безопасности, водителей транспортных средств ДОПОГ и экспертов по ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/37 и неофициальный документ INF.5 (Швеция/Испания)	Погрузчик и разгрузчик

**b) Новые предложения**

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/28 (Германия)	Компетентный орган в соответствии со специальным положением 376
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/30 (секретариат ОТИФ/секретариат ЕЭК ООН)	Переходные положения
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/32 (Соединенное Королевство)	Поправки к тексту главы 1.4 МПОГ/ДОПОГ, содержащей требования в отношении информационных табло и маркировки
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/33 (Румыния)	Единообразное использование термина «код» в главе 7.3 МПОГ/ДОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/34 и неофициальный документ INF.3 (Румыния)	Поправки к обязанностям перевозчика – подраздел 1.4.2.2 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/35 (Румыния)	Поправки к письменным инструкциям, изложенным в разделе 5.4.3 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/36 (Португалия)	Уточнение информации в перечне опасных грузов (таблица А)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/40 (Швейцария)	Изъятия в соответствии с подразделом 1.1.3.3
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/41 (Швейцария)	Маркировка грузовых транспортных единиц
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/42 (Швейцария)	Отмена групп упаковки для изделий: сопутствующие поправки
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/43 (Швейцария)	Знаки опасности и маркировочные знаки
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/44 (Швейцария)	Внесение поправки в специальное положение 655 вследствие изменения европейского законодательства
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/45 (Соединенное Королевство)	Требования к утверждению упаковок для радиоактивного материала: подтверждение соответствия конструкции упаковок
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/46 (Австрия)	Свидетельство о подготовке консультанта по вопросам безопасности перевозок опасных грузов
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/47 (Австрия)	Маркировочные знаки, требуемые в соответствии с разделом 3.4.13 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/49 (ЕАПБ)	Поправки к положениям подраздела 6.2.6.4, касающимся газовых баллончиков
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/50 (ЕАПБ)	Поправка к пункту 6.2.6.1.5

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/52 (Российская Федерация)	Распространение действия специального положения по погрузке, разгрузке и обработке CW36 (CV36) на груз с номером ООН 2211
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/53 (Нидерланды)	Расширение сферы применения специального положения 643

#### 4. Доклады неофициальных рабочих групп

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/38 (ЕАПГ)	Доклад неофициальной рабочей группы по положениям, касающимся оборудования цистерн и сосудов под давлением, включая предложения по пересмотру текста МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ, касающегося сосудов под давлением
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/48 (ЕАСНГ)	Периодические проверки и испытания некоторых переносных стальных баллонов многократного использования для СНГ

#### 5. Стандарты

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/15 и неофициальный документ INF.36 весенней сессии 2015 года (Соединенное Королевство)	Цистерны и стандарты: EN 12972:2014 «Цистерны для перевозки опасных грузов – Испытания, проверка и маркировка металлических цистерн»
---	--

#### 6. Цистерны

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/27 (МСЖД)	Перевозка цистерн, вагонов-батарей/транспортных средств-батарей и МЭГК после истечения срока действительности периодической и промежуточной проверки
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/31 (Латвия)	Предложение по изменению специального положения TU21 главы 4.3 МПОГ/ДОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/39 (Норвегия)	Перевозка опасных грузов в МЭГК, погруженных на транспортное средство, оснащенное крюковым захватом с гидравлическим приводом
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/51 (Нидерланды)	Корпуса цистерн с защитной облицовкой
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/54 (Нидерланды)	Ограничения, налагаемые на утверждение цистерн с вакуумной изоляцией для перевозки сжиженного природного газа (СПГ), стандартом, на который сделана опосредованная ссылка
Неофициальный документ INF.4 (ЕКС)	Request for advice from the Working Group on Tanks (Запрос о предоставлении заключения Рабочей группой по цистернам)

## **7. Толкование МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ**

По этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов.

## **8. Аварии и управление рисками**

По этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов.

## **9. Выборы должностных лиц на 2016 год**

## **10. Будущая работа**

Совместное совещание, возможно, пожелает определить структуру повестки дня своей весенней сессии 2016 года (Берн, 14–18 марта 2016 года).

## **11. Прочие вопросы**

По этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов.

## **12. Утверждение доклада**

В соответствии с установившейся практикой Совместное совещание утвердит доклад о работе своей сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

---